

Genre du véhicule <b>Chariot de travail</b>	Marque <b>W A Y N E</b>	Type <b>Starsweep 554</b>	Fiche d'homologation n° CH <b>5873 01</b>
--	----------------------------	------------------------------	--

MOYENS D'IDENTIFICATION "WAYNE 554" de chaque côté du véhicule

"554" devant No du châssis et sur plaquette du constructeur à droite à côté siège du conducteur. - "CCKB-MS/127 IG" = type du moteur

Numéro du châssis frappé à droite, à l'avant sur cadre et sur plaquette.  
 Signe d'identification du moteur frappé à gauche, latéralement sur carter poussoirs de soupapes + s.plaqu  
 Constructeur WAYNE Co, Pomona (USA) Importateur Robert Aebi AG, Zurich

CHASSIS Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 3 Entraînement arrière  
 Direction à droite Assistance -  
 Frein de service méc. exp.int. sur différentiel resp. roues AR  
 Frein auxiliaire ) Ralenti -  
 Frein stationn<sup>t</sup>. ) méc. à exp.int. r. AR Frein pr. rem. -  
 Transmission Variomat \* Nombre vit. continue  
 Blocage differ. - Crochet rem. - Vitesse max. 13 km/h

MOTEUR Genre cyl. opposés Temps 4  
 Marque ONAN Carbur. ess.  
 Type CCKB-MS/127 IG  
 Position avant Nombre cyl. 2  
 Alésage 82.55 Course 76.20  
 Cylindr. 814 cm<sup>3</sup> CV-Impot 4.15  
 CV-puiss. 20 (SAE) à 3500 t/m  
 Refroidissement air  
 Bruit 79 dB (B) à 2300 t/m  
 Amortissement bruit 1 pot

CARROSSERIE Forme balayeuse Nombre portes -  
 Toit ouvert -  
 Nombre de places : Total 1 ; AV 1 ; milieu - ; AR - ; Places debout -

DIMENSIONS Voie AV - AR 1170  
 Diam. braquage G 2.4 DR 2.4  
 Empattement 1100 ( / / / )  
 Dimensions ext. Dimensions int.  
 Longueur 2250 réservoir à ordures  
 Largeur 1710 contenu = 476 ltr.  
 Hauteur 1260  
 Porte à faux AV 530  
 AR 620  
 lat. \_\_\_\_\_

POIDS	Avant	Milieu	Arrière	TOTAL
A vide	<u>640</u>	<u>-</u>	<u>1930</u>	<u>2570</u>
Charge utile	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>
Poids total	<u>640</u>	<u>-</u>	<u>1930</u>	<u>2570</u>
Garantie fabr.	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>
Dimens. pneus	<u>**</u> )	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>
Charge p. essieu	<u>2100</u>	<u>-</u>	<u>3000</u>	<u>-</u>

de l'ensemble  
 Poids maxi remorquable \_\_\_\_\_ kg  
 \*\*) Pneus en caout. plein AV= 300/90-203  
 AR= 310/120-220

EQUIPEMENTEquipelement électrique 12 v

Feux de route - Avertisseur optique -  
 Feux de croisement 2 permanents Feux de position 2 ds.phares  
 Feux de gabarit - Feux de brouillard -  
 Avertisseur 1/ électrique (1-ton) Niv. sonore 86 (dB/B)  
 Essuie-glace - Lave-glace -  
 Feux arrières 2/ combinés Catadioptrés 2/ séparés  
 Feux stop 2/ combinés Feux de recul -  
 Eclair. plaque contr. - Plaque forme haute/oblongue  
 Rétroviseur - Indic. vitesse -  
 Indic. direction clign. 4/ avec lampe-témoin  
 AV blanc latér. - AR orange  
 Avert. clign. - Lampes de travail 1/ sous vhc.  
 Feux complémentaires : [ lampe-témoin pas nécessaire

INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION

Genre du véhicule Chariot de travail  
 Marque & type WAYNE Starsweep 554  
 Chassis n° -  
 Homologation n° CH 5873 Q1  
 Forme de la carr. balayeuse  
 Couleur jaune  
 Places ass. : Total 1 (1 avant)  
 Poids à vide 2570 Carburant essence  
 CV 4.15  
 Charge utile - Cylindrée 814 cm<sup>3</sup>  
 Poids total 2570 Poids de l'ensemble -

REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS :

\*) Variomat sans dispositif d'arrêt. Cale d'arrêt indispensable.

Lieu et date de l'expertise

Zurich, 15.9.67

La commission d'expertise

Ba